

BLACK+DECKER

Customer Care Line: 1-800-465-6070

For online customer service:
www.prodprotect.com/blackanddecker

Línea de Atención del Cliente: 1-800-465-6070

Para servicio al cliente en línea:
www.prodprotect.com/blackanddecker

Ligne Service à la Clientèle: 1-800-465-6070

Pour le service à la clientèle en ligne:
www.prodprotect.com/blackanddecker

SIDE CUT ONE-TOUCH CAN OPENER

ABRELATAS DE CORTE LATERAL DE UN TOQUE

OUVRE-BOÎTE À COUPE LATÉRALE ET À TOUCHE UNIQUE

use and care manual
manual de uso y cuidado
guide d'utilisation et d'entretien

EC650B



PARTS AND FEATURES

1. One-touch activation lever
2. Cutting mechanism
3. Locating bar
4. Extra tall base
5. Storage pocket for multi-tool (in back, middle)
6. Built-in knife sharpener (in back, lower)
7. Cord storage (under unit)
8. Multi-tool (Part # EC500-02)
9. Glass bottle opener
10. Pop-top can opener



UNLOCKED

LOCKED

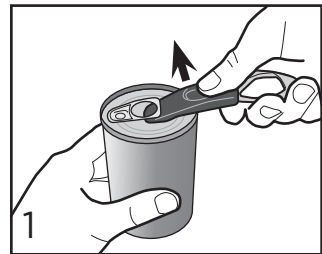


GETTING STARTED

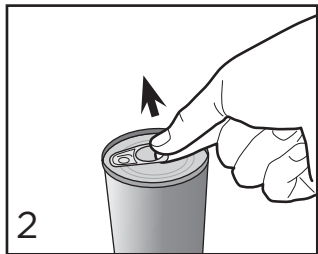
- Remove all packing material, any stickers, and the plastic band around the power plug.
- Remove and save literature.
- Please go to www.prodprotect.com/blackanddecker to register your warranty.
- Wash all removable parts.

Product may vary slightly from what is illustrated.

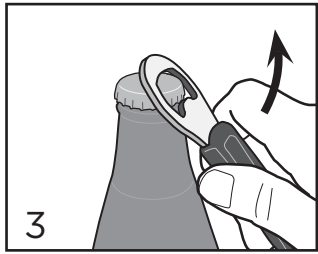
HOW TO USE MULTI-TOOL AND KNIFE SHARPENER



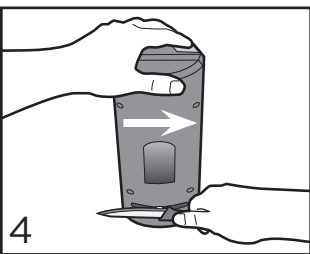
Use the pop-top can opener to lift ring away from lid.



Then pull the ring with your fingers to remove lid.

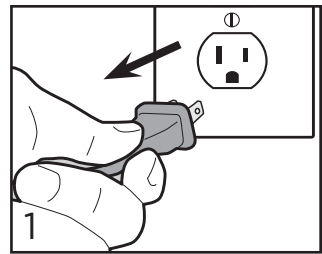


Glass bottle opener: Use on metal bottle caps only.

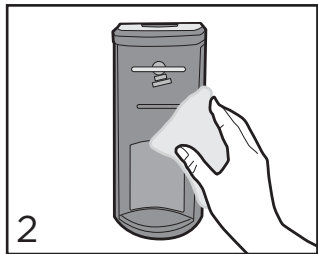


Knife sharpener: Steady the can opener. Holding with blade horizontal, draw the knife edge through the sharpener from handle to tip. (Non-serrated knives only.)

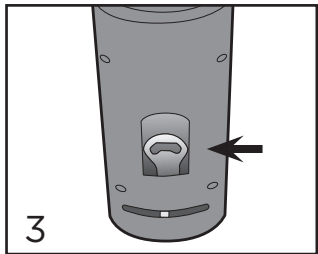
CARE AND CLEANING



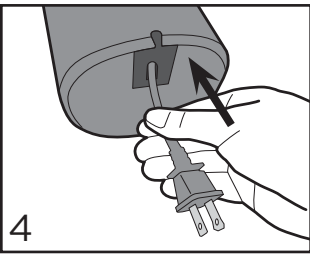
Unplug power cord.



Wipe the can opener's exterior with a damp cloth or sponge. Do not use abrasives.



Wash multi-tool in warm, soapy water. Dry and put it back on the can opener.



Keep extra cord out of sight by storing it in the unit's base.

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas básicas de seguridad:

- Lea y conserve todas las instrucciones.
- A fin de protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en agua o en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Apague el aparato, luego desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de ensamblar o desensamblar las piezas y antes de limpiar. Para desenchufar, sujete firmemente el enchufe y hágelo fuera del tomacorriente. Nunca hale el cable para sacar el enchufe del tomacorriente.
- Evite el contacto con las piezas móviles.
- No opere ningún aparato eléctrico con un cable o enchufe dañado, que presente un problema de funcionamiento o que se haya caído o dañado de manera alguna. Comuníquese con Servicio al Cliente al número de teléfono gratuito que aparece en la sección de garantía. Este aparato contiene marcas importantes en la clavija del enchufe. Ni el enchufe de accesorio

- ni el enchufe completo (si el enchufe está moldeado en el cable) puede ser reemplazado. Si se daña, el aparato debe ser reemplazado.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante de este aparato puede ocasionar incendio, descarga eléctrica o una lesión.
- No utilice el aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador.
- No abra latas (tipo aerosol) presurizadas.
- No abra latas de líquidos inflamables tales como las de los líquidos encendedores.
- No utilice el aparato para otro fin que no sea para el que fue diseñado.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo los niños) con su capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia o sabiduría, a menos que sean supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

ENCHUFE POLARIZADO

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, invértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado

CABLE ELÉCTRICO

- Un cable de alimentación corto es provisto para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo.
 - Existen cables de extensión disponibles y estos pueden ser utilizados si se toma el cuidado debido en su uso.
 - Si se utiliza un cable de extensión:
 - La clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual a la clasificación eléctrica del aparato.
 - Si el aparato es del tipo de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra; y
 - El cable debe ser acomodado de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece sin darse cuenta.
- Nota:** Si el cable de alimentación está dañado, por favor llame al número del departamento de garantía que aparece en estas instrucciones.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read and save all instructions.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or base unit in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Turn the appliance OFF, then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Contact Consumer Support at the toll-free number listed in the warranty section. This appliance has important markings on the plug blade. The attachment plug or entire cordset (if plug is molded onto cord) is not suitable for replacement. If damaged, the appliance must be replaced.
- The use of accessory attachments not recommended or sold by this appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Do not open pressurized (aerosol-type) cans.
- Do not open cans of flammable liquids such as lighter fluids.
- Do not use appliance for other than intended use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

ELECTRICAL CORD

- A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
 - Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
 - The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and
 - The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.
- Note:** If the power cord is damaged, please contact the warranty department listed in these instructions.

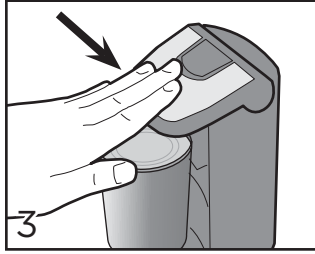
HOW TO USE CAN OPENER



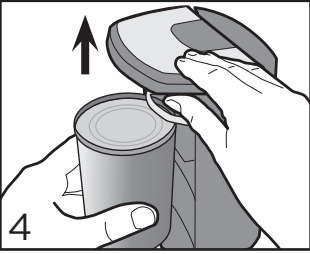
Make sure the one-touch lever is in the **unlocked** position. Place the top of the can against the locating bar and angle the rim under the cutting mechanism.



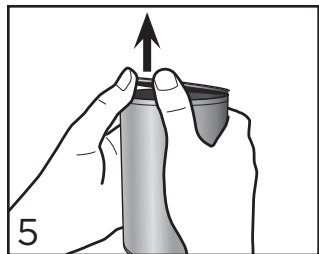
Push the lever downward to the **locked** position to lock can into place.



Push the lever all the way down to turn the unit on. The can needs to rotate only once to be opened.



Remove the can by holding it with one hand and lifting the lever with the other.



Carefully push up the lid with both thumbs to open can.

NOTES:

- The can opener will easily open all standard-size cans and cans with pop-top lids.
- The motor will automatically stop when you release pressure on the one-touch lever.
- Allowing only one rotation reduces and prevents metal slivers.
- When the can is open, the motor sound will change to a slightly higher pitch.
- If there is a bump or dent in the rim of the can, start the cutter just beyond it or open the other end of the can.
- Do not hold the can while the can is being opened.

WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE INFORMATION

Two-Year Limited Warranty
(Applies only in the United States and Canada)

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number listed within this section. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands Inc.'s liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/blackanddecker, or call toll-free 1-800-465-6070, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

1. Palanca de activación de un toque
2. Mecanismo para cortar
3. Guía de colocación
4. Base de gran altura
5. Dispositivo para almacenar herramienta multiuso (en el centro de la parte posterior)
6. Afilador de cuchillos integrado (en la parte inferior posterior)
7. Guardacable (debajo de la unidad)
8. Herramienta multiuso (pieza no. EC500-02)
9. Abridor de botellas de vidrio
10. Abridor de latas de anilla

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.



ABIERTO



ASEGURADO



PRIMEROS PASOS

- Retire todo material de empaque, etiquetas y la tira plástica alrededor del enchufe.
- Retire y conserve la literatura.
- Por favor, visite www.prodprotect.com/blackanddecker para registrar su garantía.
- Lave todas las piezas removibles.

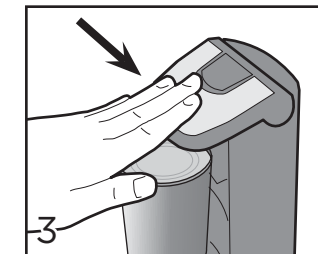
CÓMO USAR EL ABRELATAS



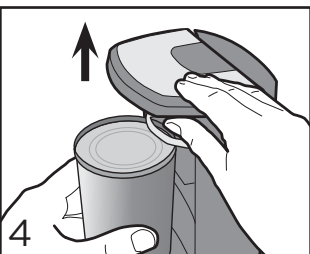
Asegúrese de que la palanca de un toque esté en la posición de **abierto**. Coloque la parte superior de la lata contra la guía de colocación y posicione el borde en ángulo debajo del mecanismo para cortar.



Presione la palanca hacia abajo a la posición de **asegurado** para asegurar la lata en su lugar.



Presione la palanca completamente hacia abajo para activar la unidad. La lata necesita rotar solo una vez para que se abra.



Retire la lata sosteniéndola con una mano y alzando la palanca con la otra.

NOTAS:

- El abrelatas abrirá fácilmente todos los tamaños estándares de latas y latas de anilla.
- El motor se detendrá automáticamente cuando suelte la presión en la palanca de un toque.
- Permitir solo una rotación reduce y previene que se creen astillas de metal.
- Cuando la lata esté abierta, el sonido del motor cambiará a un tono un poco más alto.
- Si el borde de la lata contiene un bulto o una hendidura, active el cortador pasado de esta área o abra el otro extremo de la lata.
- No sostenga la lata mientras se esté abriendo.

BLACK+DECKER



BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK+DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados. BLACK+DECKER et les logos et noms de produits BLACK+DECKER sont des marques de commerce de The Black & Decker Corporation, utilisées sous licence. Tous droits réservés.

All other marks are Trademarks of Spectrum Brands, Inc. Todas las demás marcas son Marcas Registradas de Spectrum Brands, Inc. Toutes les autres marques sont des marques de commerce de Spectrum Brands, Inc.

Made in China. Fabricado en China. Fabriqué en Chine.

© 2019 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc., Middleton, WI 53562

Comercializado por:
Spectrum Brands de México, SA de C.V.
Avenida 1ª de Mayo No. 120
Piso 7, Oficina 702
Colonia San Andres Atoto, C.P. 53500
Naucalpan de Juárez, Estado de México,
México

Servicio y Reparación

Art. 123 No. 95
Col. Centro, C.P. 06050
Deleg. Cuauhtémoc
Servicio al Consumidor
Venta de Refacciones
y Accesorios
01 800 714 2503

Importado y Distribuido por:
RAYOVAC ARGENTINA S.R.L. Humboldt
2495 Piso# 3 C1425FUG) C.A.B.A.
Argentina C.U.I.T NO. 30-70706168-1

Importado por / Imported by:
Spectrum Brands de México, SA de C.V.
Avenida 1ª de Mayo No. 120
Piso 7, Oficina 702
Colonia San Andres Atoto, C.P. 53500
Naucalpan de Juárez, Estado de México,
México

Para atención de garantía marque:

01 (800) 714 2503

Importado por / Imported by:

Household Products Chile Commercial
Ltda.
Av. Del Valle 570, Ofic. 704
Ciudad Empresarial, Huechuraba
Santiago - Chile
Fono: (562) 2571 3700

Importado por / Imported by:

Spectrum Brands Colombia S.A.
Carrera 17 No.89-40
Bogotá, Colombia
Línea de atención al cliente:
018000510012

1.5A 120v ~ 60Hz

Código de fecha / Date Code / Le code de date:

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

26095-006

T22-5004245-B

CÓMO UTILIZAR LA HERRAMIENTA MULTIUSO Y EL AFILADOR DE CUCHILLOS

Utilice el abridor de latas con lengüetas para levantar el anillo de la tapa.

Luego tire del anillo con sus dedos para remover la tapa.

Abridor de botellas de vidrio: Utilice solamente para tapas de metal.

Afilador de cuchillos: Coloque el abrelatas firmemente. Sujutando con la cuchilla en posición horizontal, pase el borde del cuchillo a través del afilador desde el mango hasta la punta. (Para cuchillos sin bordes serrados solamente.)

Cualquier otro servicio debe ser realizado por un representante de servicio autorizado.

PÓLIZA DE GARANTÍA

(Válida sólo para México)

- Duración
- Spectrum Brands de México, SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.
 - ¿Qué cubre esta garantía?
 - Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidos en este producto.
 - Requisitos para hacer válida la garantía
 - Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Dónde hago válida la garantía?

- Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

- Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se

deriven de su cumplimiento.

Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.

B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.

C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands de México, SA de CV.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

¿NECESITA AYUDA?

Garantía limitada de dos años (Solamente aplica en los Estados Unidos y el Canadá).

- Para servicio, reparaciones o cualquier pregunta sobre su electrodoméstico, por favor llame a nuestra Línea de Servicio al Cliente al 1-800-465-6070. Por favor, NO devuelva el producto al lugar donde lo compró. Además, por favor NO envíe el producto por correos al fabricante ni lo lleve a un centro de servicio. También puede consultar el sitio web que aparece en la portada de este manual.

¿Qué cubre mi garantía?

- Su garantía cubre cualquier defecto de material o de mano de obra, siempre y cuando la responsabilidad de Spectrum Brands, Inc. no exceda el precio de compra del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Su garantía se extiende por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Qué tipo de asistencia provee mi garantía?

- Su garantía le brinda un producto de reemplazo similar que sea nuevo o que ha sido restaurado de fábrica.

¿NECESITA AYUDA?

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conservar el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conservar el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

¿Cómo se puede obtener asistencia?

- Conservar el recibo original de compra.
- Para servicio al cliente y para registrar su garantía, visite www.prodprotect.com/blackanddecker, o llame al número 1-800-465-6070, para servicio al cliente
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado 1-800-738-0245.

¿Qué no cubre mi garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Cómo afecta a mi garantía la ley estatal?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fue comprado.

- Argentina**
Atención al consumidor
0800 444 7296
Horario de atención:
Lunes a viernes de 9 a 13 hs y de 14.30 a 17 hs.
email: servicios@spectrumbands.com
Humboldt 2495 piso 3
C.A.B.A. - Argentina

Chile
Servicios Tecnico Hernandez.
Av. Providencia 2529, Local 26.
Santiago-Chile.
Tlf: 56 222333271
Email: servicioblackanddecker@gmail.com

Colombia
Spectrum Brands Colombia SA
Carrera 17 No. 89-40
Bogotá, Colombia
Línea de atención al Cliente: 01800051001

Costa Rica
Aplicaciones Electromecánicas
Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre Mercedes Benz
200 mts norte y 50 mts este
San José, Costa Rica
Tel. [506] 2257-5716
- Ecuador**
Servicio Master
Dirección: Capitán Rafael Ramos OE 1-85 y Galo plaza lasso.
Tel. [593] 2281-3882 / 2240-9870

El Salvador
Sedeblack
Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa
No 2936
San Salvador, Depto. de San Salvador
Tel. [503] 2284-8374

Guatemala
Kinal
17 avenida 26-75, zona 11 Centro comercial Novicentro, Local 37 - Ciudad Guatemala
Tel. [502]-2476-7367

Honduras
Serviteca
San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle-entre 11-12 Avenida Honduras
Tel. [504] 2550-1074
- México**
Artículo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F.
Tel. 01 800 714 2503

Nicaragua
LRM ELECTRONICA
Managua - Sinsa Altamira 1.5 kilómetros al norte
Nicaragua
Tel. [505] 2270-2684

Panamá
Supermarcas
Centro comercial El dorado, Plaza Dorado, Local 2.
Panama
Tel. [507] 392-6231

Perú
Servicio Central Fast Service
Av. Angamos Este 2431
San Borja, Lima Perú
Tel. [511] 2251 388

Puerto Rico
Buckeye Service
Jesús P. Piñero #1013
Puerto Nuevo, SJ PR 00920
Tel.: (787) 782-6175
- Republica Dominicana**
Prolongación Av. Rómulo Betancourt
Zona Industrial de Herrera Santo Domingo, República Dominicana
Tel.: [809] 530-5409

Venezuela
Inversiones BDR CA
Av. Casanova C.C.
City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Melia, Caracas.
Tel. [582] 324-0969

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes :

- Lire et conserver toutes les instructions.
- Afin d'éviter les risques de décharge électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou la base de l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'un enfant ou que ce dernier s'en sert.
- Désactiver l'appareil et le débrancher de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé, avant l'assemblage ou le désassemblage de pièces, et avant le nettoyage. Pour débrancher l'appareil, saisir et extraire la fiche. Ne jamais tirer sur le cordon.
- Eviter de toucher aux pieces en mouvement.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est abimé, qui présente un problème de fonctionnement, qui est tombé par terre ou qui est endommagé de quelque façon que ce soit. Communiquer avec le Service de soutien à la clientèle au numéro sans frais indiqué à la section « Garantie ». D'importantes indications sont inscrites sur la lame de la fiche de cet appareil. La fiche de branchement ou l'ensemble du cordon [si la fiche est moulée à même le cordon] ne peuvent pas être remplacés. S'ils sont endommagés, l'appareil doit être remplacé.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de cet appareil présente des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas se servir de l'appareil pour ouvrir une boîte dont le contenu est sous pression (comme un aerosol).
- Ne pas s'en servir pour ouvrir une boîte renfermant des liquides inflammables (comme de l'essence à briquet).
- N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité pendant l'utilisation.
- Les enfants doivent être supervisés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

CONSERVER CES MESURES. L'appareil est conçu pour une utilisation domestique.

FICHE POLARISÉE
L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de minimiser les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas tenter de modifier la fiche.

VIS INDESSERABLE
AVERTISSEMENT : L'appareil est doté d'une vis indesserrable empêchant l'enlèvement du couvercle extérieur. Pour réduire les risques d'incendie ou de secousses électriques, ne pas tenter de retirer le couvercle extérieur. L'utilisateur ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier la réparation seulement au personnel des centres de service autorisés.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

1. Levier de fonctionnement à touche unique
2. Mécanisme de coupe
3. Guide de position
4. Base extra grande
5. Rangement pour accessoire polyvalent (au dos, au centre)
6. Affûteur intégré (au dos, en bas)
7. Range-cordon (à l'intérieur du socle)
8. Accessoire polyvalent (pièce n° EC500-02)
9. Décapsuleur
10. Ouvre-boîte pour boîte à ongles

DÉVERROUILLÉ

VERROUILLÉ

POUR COMMENCER

- Retirer tout matériau d'emballage, toute étiquette et la bande de plastique entourant la fiche.
- Retirer et conserver la documentation.
- Visiter le www.prodprotect.com/blackanddecker pour enregistrer la garantie.
- Laver toutes les pièces amovibles.

Le produit peut différer légèrement de celui qui est illustré.

UTILISATION DE L'OUVRE-BOÎTE

1 S'assurer que le levier à touche unique est à la position **déverrouillée**. Placer le haut de la boîte de conserve contre le guide de position et incliner le bord de façon à ce qu'il soit sous le mécanisme de coupe.

2 Appuyer sur le levier pour le mettre à la position **verrouillée** afin d'enclencher la boîte en place.

3 Appuyer sur le levier à fond pour mettre l'appareil en marche. Il suffit d'une seule rotation pour ouvrir la boîte.

4 Retirer la boîte en la tenant avec une main et en levant le levier avec l'autre main.

5 Lever soigneusement le couvercle avec les deux pouces pour ouvrir la conserve.

REMARQUES :

- L'ouvre-boîte peut facilement ouvrir toutes les boîtes de conserve de taille standard ainsi que les canettes à ongles.
- Le moteur s'arrête automatiquement dès que la pression sur le levier à touche unique est réduite.
- En effectuant une seule rotation, vous réduisez et prévenez les éclats de métal.
- Lorsque la boîte est ouverte, le son du moteur devient un peu plus aigu.
- S'il y a une bosse ou un creux sur le bord de la boîte, placer la lame de coupe légèrement au-delà de ceux-ci ou ouvrir la boîte à l'autre extrémité.
- Ne pas tenir la boîte pendant que l'appareil l'ouvre.

UTILISATION DE L'ACCESSOIRE POLYVALENT ET DE L'AFFÛTEUR

1 Utiliser l'ouvre-boîte pour boîte à ongles pour dégager l'onglet du couvercle.

2 Tirer l'onglet avec les doigts pour retirer le couvercle.

3 Décapsuleur : À utiliser pour capsule en métal seulement.

4 Affûteur : Stabiliser l'ouvre-boîte. En tenant la lame à l'horizontale, passer la lame du couteau dans l'affûteur, du manche jusqu'à la pointe. (Couteaux non dentés seulement.)

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1 Débrancher l'appareil.

2 Essuyer l'extérieur de l'ouvre-boîte à l'aide d'un linge ou d'une éponge humide. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.

3 Laver l'accessoire polyvalent à l'eau tiède savonneuse. Sécher l'accessoire et le remettre dans l'ouvre-boîte.

4 Garder le cordon supplémentaire hors de la vue en le rangeant dans la base de l'appareil.

Tout autre entretien doit être effectué par un représentant du service autorisé.

BESOIN D'AIDE?

Garantie Limitée De Deux Ans (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. Ne pas retourner le produit où il a été acheté. Ne pas poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société. Spectrum Brands, Inc. se limite au prix d'achat du produit.

Quelle est la durée?

- Deux années à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.

Quelle aide offrons nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

Comment se prévaut-on du service?

- Conservier son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/blackanddecker, ou composer sans frais le 1-800 465-6070, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1-800 738-0245.

Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.